

## TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Avant-propos et remerciements .....	IX-XII
Note sur la translittération de l'arabe .....	XV-XV

### INTRODUCTION

Benoît GRÉVIN : <i>Maghreb-Italie, des passeurs médiévaux à l'orientalisme moderne : apories scientifiques et stratégies de contournement</i> .....	1-15
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

### PREMIÈRE PARTIE

#### DU MOYEN ÂGE À LA RENAISSANCE : MIGRATIONS, ÉCHANGES, TRANSFERTS

Giuseppe MANDALÀ, <i>La migration des juifs du Garbum en Sicile (1239)</i> .....	19-48
Gian Luca BORGHESE, <i>Les rapports entre le royaume de Sicile et l'Afrique du nord (Ifriqiya et Égypte) sous le règne de Charles I<sup>er</sup> d'Anjou (1266-1285)</i> .....	49-66
Ingrid HOUSSAYE-MICHENZI, <i>De Prato au Maghreb : le réseau commercial de la compagnie Datini, fin XIV<sup>e</sup>-début XV<sup>e</sup> siècle</i> .....	67-84
Dominique VALÉRIAN, <i>Les relations entre l'Italie et le Maghreb dans la seconde moitié du XV<sup>e</sup> siècle : les conditions d'un nouvel essor</i> .....	85-102
Benoît GRÉVIN, <i>Connaissance et enseignement de l'arabe dans l'Italie du XV<sup>e</sup> siècle : quelques jalons</i> .....	103-138

## SECONDE PARTIE

DE LA RENAISSANCE AU LUMIÈRES : CONFLITS, FANTASMES  
ET REDÉFINITIONS, ENTRE GUERRE DE COURSE,  
ENSEIGNEMENTS ACADÉMIQUES ET UTOPIES

	Pages
Fernando RODRÍGUEZ MEDIANO et Mercedes GARCÍA-ARENAL, <i>De Diego de Urrea à Marcos Dobelio, interprètes et traducteurs des « Plombs »</i> .....	141-188
Federico CRESTI, <i>Una fonte per la conoscenza dei paesi del Maghreb tra il XVII e il XVIII secolo a Roma : la corrispondenza con la Barbaria della Congregazione di Propaganda</i> .....	189-207
Aurélien GIRARD, <i>L'enseignement de l'arabe à Rome au XVIII<sup>e</sup> siècle</i> .....	209-234
Henri BRESCH, <i>De l'abbé Vella à l'histoire romantique : Sicile de synthèse et Islam imaginaire</i> .....	235-263

## TROISIÈME PARTIE

L'OTTOCENTO, DE L'ÉCLECTISME ROMANTIQUE  
À L'ORIENTALISME POSITIVISTE

Benoît GRÉVIN, <i>Le quatuor de Berbérie : note sur la place de l'Italie dans la construction d'un savoir maghrébin par les réseaux académiques du premier XIX<sup>e</sup> siècle (circa 1815-circa 1870)</i> .....	267-284
Annliese NEF, <i>Michele Amari ou l'histoire inventée de la Sicile islamique : réflexions sur la Storia dei Musulmani di Sicilia</i> .....	285-306
Gilles VAN HEEMS, <i>Naissance de l'étruscologie et fantasmes linguistiques orientalistes : éléments de réflexion à partir du cas d'Adolphe Noël des Vergers</i> .....	307-322
Barbara AIRÒ, <i>Interpreti, consiglieri, 'arabisants' italiani alla corte del Bey di Tunisi tra la fine del XVIII e la metà del XIX secolo</i> .....	323-340

## QUATRIÈME PARTIE

UN PARADIGME MÉDIÉVAL? ENJEUX ET CONSTRUCTION  
D'UN SAVOIR COLONIAL ET POSTCOLONIAL ITALIEN  
SUR LE MAGHREB

	Pages
Dominique VALÉRIAN, <i>Lectures italiennes de l'expansion latine dans le Maghreb médiéval (première moitié du XX<sup>e</sup> siècle)</i> .....	343-356
Daniel RIVET, <i>Lectures coloniales du Maghreb : entre ordres de la cité antique, de la tribu germanique et de la féodalité</i> .....	357-372
François DUMASY, <i>L'autre et soi même. Les usages du passé médiéval dans la Libye coloniale au miroir de la construction nationale italienne</i> .....	373-395
Federico CRESTI, <i>Entre connaissance scientifique et politique coloniale : les orientalistes italiens et les pays de la Méditerranée islamique entre la fin du XIX<sup>e</sup> et les premières décennies du XX<sup>e</sup> siècle</i> .....	397-410
Bruna BAGNATO, <i>L'immagine dei nazionalisti nordafricani all'ora delle indipendenze</i> .....	411-433
Stéphane MOURLANE, « <i>Un pont entre l'Orient et l'Occident</i> » : <i>paradigme médiéval, médiation culturelle et politique arabe de l'Italie dans les années 1950</i> .....	435-446
Annexe – fragments d'une chronologie italo-maghrébine (début du XIII <sup>e</sup> s.-milieu du XX <sup>e</sup> s.) .....	447-450
Bibliographie (2000-2009) .....	451-454
Index .....	455-485
Résumés .....	487-494
Tables des matières .....	495-497

